

া সুনান আত তিরমিজী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৭১৩

৮/ সাওম (রোজা) (্রাজা) (১

পরিচ্ছেদঃ গর্ভবর্তী ও দুগ্ধদানকারিনীর জন্য সিয়াম পালন না করার অনুমতি।

باب مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الإِفْطَارِ لِلْحُبْلَى وَالْمُرْضِع

আরবী

حَدَّثَنَا أَبُو كُرِيْب، وَيُوسُفُ بْنُ عِيسَى، قَالاَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا أَبُو هِلاَل، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِك، رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ قَالَ أَغَارَتْ عَلَيْنَا خَيْلُ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَوَجَدْتُهُ يَتَغَدَّى فَقَالَ " ادْنُ أَحَدِّنْكَ عَنِ الصَّوْمِ أَو الصِيّامِ يَتَغَدَّى فَقَالَ " ادْنُ أُحَدِّنْكَ عَنِ الصَّوْمِ أَو الصِيّامِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطْرَ الصَّلاَةِ وَعَنِ الْحَامِلِ أَو الْمُرْضِعِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطْرَ الصَّلاَةِ وَعَنِ الْحَامِلِ أَو الْمُرْضِعِ الصَّوْمَ أَو الصِيّامَ " . وَاللَّهِ لَقَدْ قَالَهُمَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم كِلْتَيْهِمَا أَوْ إِحْدَاهُمَا السَّوْمَ أَوِ الصَيّامَ الله عليه وسلم كَلْتَيْهِمَا أَوْ إِحْدَاهُمَا النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَلْتَيْهِمَا أَوْ إِحْدَاهُمَا الْبَابِ عَنْ أَبِي أُمْيَّةً . قَالَ أَبُو عِيسَى حَدِيثُ أَنْسِ بْنِ مَالِكُ الْكَعْبِيِّ حَدِيثٌ حَسَنٌ وَلاَ الْبَابِ عَنْ أَبِي أُمْيَةً . قَالَ أَبُو عِيسَى حَدِيثُ أَنْسِ بْنِ مَالِكُ الْكَعْبِيِ حَدِيثٌ حَسَنٌ وَلاَ الْبَابِ عَنْ أَبِي أُمْيَةً . قَالَ أَبُو عِيسَى حَدِيثُ أَنْسِ بْنِ مَالِكُ الْكَعْبِيِ حَدِيثٌ وَلَا لَهُ عَنْ النَّبِيِ صلى الله عليه وسلم غَيْرُ هَذَا الْحَدِيثِ الْوَاحِدِ . وَقَالَ بَعْضُ أُو اللهُ عَلَيه وسلم غَيْرُ هَذَا الْحَدِيثُ الْوَاحِدِ . وَقَالَ بَعْضُ أُهُ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمَامُ عَلَيْهِمَا وَ وَلاَ قَضَاءَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ شَاءَتَا قَضَتَا وَلاَ إِطْعَامَ عَلَيْهِمَا . وَبِهِ يَقُولُ إِسْحَاقُ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ وَالْمُ وَلَا قَضَاءَ وَلاَ قَضَاءَ وَلاَ إِطْعَامَ عَلَيْهِمَا . وَبِهِ يَقُولُ إِسْحَامُ أُلُولُ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعَامَ عَلَيْهِمَا . وَبِهِ يَقُولُ الْعُمْرَانِ وَتُطْرَانِ وَتُعْمَلُ وَالْسَاءَ وَالْسَاعِلُو وَالْمَامِلُ وَالْمُ الْعَلَمَ عَلَيْهُمَا . وَبِهِ يَقُولُ الْعَلَمَ عَلَيْهُ مَا وَلَا قَصَالَ الْعَامَ عَلَيْهُمَا . وَلَا قَضَاءَ عَلَيْهُ

বাংলা

৭১৩. আবূ কুরায়ব ও ইউসুফ ইবনু ঈসা (রাঃ) বানু আবদুল্লাহ ইবনু কা'ব গোত্রের আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর বাহিনী আমাদের কবীলায় অকস্মাৎ আক্রমণ করে। এরপর আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিকট আসলাম। তখন তিনি তাঁকে সকালের আহারে রত পেলাম। তিনি বললেনঃ কাছে আস এবং খাও। আমি বললাম, আমি তো সায়িম। তিনি



বললেনঃ কাছে আস। তোমাকে আমি সিয়াম সম্পর্কে নির্দেশ দিচ্ছি। আল্লাহ তা'আলা মূসাফির থেকে অর্ধেক সালাম মাফ করে দিয়েছেন আর গর্ভবতী ও দুগ্ধদানকারিণী মহিলাদের জন্য সিয়াম পালন মাফ করে দিয়েছেন। আনাস (রাঃ) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এই উভয়টির অথবা এর একটির কথা বলেছেন। আমার আপেক্ষ এই যে, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর সঙ্গে আহার করিনি। - ইবনু মাজাহ ১৬৬৭, তিরমিজী হাদিস নম্বরঃ ৭১৫ [আল মাদানী প্রকাশনী]

এই বিষয়ে আবৃ উমায়্যা (রাঃ) থেকেও হাদিস বর্ণিত আছে। ইমাম আবৃ ঈসা (রাঃ) বলেন, আনাস ইবনু মালিক আল-কাবী (রাঃ) বর্ণিত এই হাদিসটি হাসান। এই একটি হাদিস ছাড়া নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে আনাস ইবনু মালিকের (রাঃ) কোন হাদিস আছে বলে আমাদের জানা নেই। কোন কোন আলিমের এই হাদিস অনুসারে আমল করেছে। আর কোন কোন আলিম বলেন, গর্ভবতী ও দুদ্ধদাকারিনী মহিলাগণ সিয়াম ভঙ্গ করবে, পরে কাযা আদায় করবে ও মিসকীনদের খাওয়াবে। এ হল সুফিয়ান, মালিক, শফিঈ ও আহমাদ (রহঃ) এর অভিমত। কোন কোন আলিম বলেন, এরা সিয়াম ভঙ্গ করবে এবং মিসকীনদের খাওয়াবে। তাদের উপর কাযা নেই। চাইলে কাযা করবে, মিসকীন খাওয়াতে হবে না। এ হল ইমাম ইসহাক (রহঃ) এর অভিমত।

English

Anas bin Malik, a man from Banu Abdullah bin Ka'b said:

"Some cavalry man of the Messenger of Allah came galloping upon us, so I came to the Messenger of Allah and found him having lunch. He said: "Come and eat." I said: 'I am fasting.' So he said: 'Come and I will narrate to you about the fast - fasting. Indeed Allah Most High lifted (the fast and) half of the Salat from the traveler, and (He lifted) the fast - or fasting - from the pregnant person, or the sick person.' And by Allah! The Prophet said both of them r one of them. So woe tome! For I did not eat from the meal of the Prophet."

হাদিসের মান: হাসান (Hasan) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন